

R17

12122014
V.1.2



|R17



Baxtran

marca propiedad de | est une marque de | trade mark propriety of:

Pol. Empordà Internacional Calle F. Parcela 15-16
17469 VILAMALLA - (Girona) SPAIN T.
(34) 972 527 212 - F. (34) 972 527 211



El fabricante se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las características de sus productos para introducir mejoras técnicas o cumplir con nuevas regulaciones oficiales./Le constructeur se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ses produits en vue d'y apporter des améliorations techniques ou de respecter de nouvelles réglementations./The manufacturer reserves the right to modify the specifications of its products in order to make technical improvements or comply with new regulations.

GUÍA RÁPIDA COUNTING

1. ANTES DE USAR	4
2. DESCRIPCIÓN DE BOTONES	4
2.1 DESCRIPCIÓN BARRA DE CARACTERÍSTICAS	4
2.2 DESCRIPCIÓN TECLAS	5
3. INTERFAZ DE OPERACIÓN DE USUARIO	6
3.1 MODO GRÁFICO	6
3.2 PESADA SIMPLE	6
3.3 TECLADO VIRTUAL	8
4. MENÚ EMERGENTE	8
5. AJUSTES	9
5.1 INFORMACIÓN BÁSICA	9
5.2 AJUSTES DEL SISTEMA	9
5.3 AJUSTES DE PESAJE	10
5.4 AJUSTES DE OPERACIÓN	11
6. CALIBRACIÓN	12
6.1 CALIBRACIÓN	12
6.2 CALIBRACIÓN LINEAL	12
6.3 AJUSTE FINO	12
6.4 CUENTAS INTERNAS	12
7. DESCRIPCIÓN DE LOS CONECTORES / COMUNICACIONES	13
8. MENSAJE DE ERRO/SOLUCIÓN	14
9. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	14

GUIA RÁPIDA COUNTING

1. ANTES DE USAR

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

1. Lea este manual cuidadosamente antes de usar el equipo. Este manual le ayudará a prolongar la vida útil del producto y a reducir al mínimo la probabilidad de fracaso.
2. Asegúrese de que el voltaje de entrada del adaptador de AC coincida con la toma de alimentación.
3. No autorepare o reconstruya este producto. Por favor diríjase a cualquier centro de ventas/servicio técnico autorizado por el fabricante.
4. Mantenga el líquido fuera del adaptador de AC. No enchufe/desenchufe el equipo con las manos húmedas.
5. Desconecte el adaptador cuando no se utilice el producto. Si al producto se le ha incorporado la batería, por favor guarde el adaptador después de cargar completamente la batería.
6. Por favor, desconecte el adaptador de la toma de corriente antes de conectar/desconectar los conectores del equipo, realizar el mantenimiento y la limpieza.
7. Por favor, mantenga este producto alejado de los niños.
8. No sobrecargue este producto.
9. Mantener lejos de sustancias corrosivas y materiales inflamables.
10. No use este producto en entornos con gases inflamables o vapores inflamables.
11. Por favor, proteja este producto de la luz directa del sol.
12. No utilice solventes fuertes para limpiar este producto.
13. No introducir líquido u otro material conductor en este producto.

2. DESCRIPCIÓN DE BOTONES

2.1 BARRA SUPERIOR DE CARACTERÍSTICAS



Cuando la balanza sea estable, la indicación  aparecerá

Cuando la balanza de vuelta a cero, la indicación  aparecerá.

Cuando la balanza se tara, la indicación  aparecerá.

Indica la capacidad máxima, peso mínimo y la división.

Max=600kg, e=10g, min=200g

v1.00l Indica la versión del software de aplicación

2012/8/12 6:00 PM

Muestra la fecha y la hora.



2.2 DESCRIPCIÓN TECLAS

TECLA	DESCRIPCIÓN
	<p>TECLA ON/OFF ENCENDIDO</p> <p>Presione y mantenga presionada la tecla ON/OFF  hasta que escuche un pitido o se encienda el LED . Se tarda alrededor de 30 segundos para ejecutar el sistema operativo TOS y software de aplicación.</p> <p>Si se ha configurado un administrador o usuario, aparecerá una ventana para la selección del usuario y su contraseña.</p>
	<p>STANDBY</p> <p>Presione la tecla ON/OFF  brevemente para poner la máquina en standby(reposo). Presione ON/OFF nuevamente para volver al modo de operación normal</p>
	<p>APAGUE</p> <p>Mantenga presionada la tecla ON/OFF  hasta que una ventana de diálogo aparezca (4s aproximadamente). Responda SI para apagar o NO para continuar su uso.</p>
	<p>REINICIAR</p> <p>Mantenga presionada la tecla ON/OFF  durante 8 segundos, el sistema se reiniciará para recuperarse de situación anormal..</p>
	<p>TECLA MENÚ Presione la tecla , aparecerá un cuadro de menú en pantalla.</p>
	<p>TECLA HOME Presione la tecla , el sistema volverá a la pantalla principal des de cualquier menú</p>
	<p>TECLA TARA Presione la tecla  para tarar el equipo. El peso que se muestra se almacena como el valor de tara y ese valor se resta de la medición, dejando cero en la pantalla. El indicador de "Neto" se activará.</p> <p>Manteniendo presionada la tecla tara, aparecerá un teclado virtual que permite introducir un valor de tara manual. El indicador "Neto" se activará.</p> <p>Volviendo a presionar la tecla tara nuevamente, la tara manual se borrará.</p>
	<p>TECLA CERO Puede pulsar la tecla  para reiniciar la lectura a cero (dentro del rango permitido de 2% máximo). Esto por lo general sólo será necesario cuando la plataforma está vacía. Cuando se obtiene el punto cero, la indicación de cero se encenderá.</p>

3. INTERFAZ DE OPERACIÓN DE USUARIO

- 3.1 MODO GRÁFICO
- 3.1 PESADA SIMPLE
- 3.2 TECLADO VIRTUAL

3.1 MODO GRÁFICO

El gráfico incluye una barra indicadora para la visualización gráfica de:

- **SIN LÍMITES SELECCIONADOS** muestra gráficamente el porcentaje de peso respecto el peso máximo del equipo en la barra superior de 0% a 100%.



- **CON LÍMITES SELECCIONADOS** muestra gráficamente el porcentaje de peso dentro del límite en que se encuentra y el valor de los límites.



Esto ayudará a mejorar la eficiencia y evitar errores.

3.2 OPERACIÓN PESADA SIMPLE

PASOS A SEGUIR;

- | | |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Sitúe el objeto a pesar con un peso superior al mínimo encima del plato. La ventana "Peso" mostrará el peso del objeto. |
| 2 | <div style="display: flex; align-items: center;"> <div> <p>Presione la tecla (PRINT + GUARDAR)</p> </div> </div> <p>para acumular manualmente en el registro de pesaje. Si tiene la impresión por pesada configurada, también imprimirá la pesada actual si se cumplen los condicionantes de modos de acumulación.</p> |
| 3 | <div style="display: flex; align-items: center;"> <div> <p>Presione la tecla TOTAL</p> </div> </div> <p>para mostrar el total acumulado y acceder a las opciones de impresión.</p> |
| 4 | <div style="display: flex; align-items: center;"> <div> <p>Presione la tecla (b/n)</p> </div> </div> <p>para cambiar entre el peso bruto y el peso neto. Esta función sólo está disponible después de realizar una tara.</p> |
| 5 | <div style="display: flex; align-items: center;"> <div> <p>Presione la tecla (UNIDAD)</p> </div> </div> <p>escriba el valor del límite inferior, presione OK para confirmar, a continuación, introduzca el límite superior, presione OK para confirmar. Después de la entrada de límites, el indicador de límites va a cambiar su color en función de la comprobación del estado. Cuando el peso esté por debajo del mínimo, el fondo será de color naranja; cuando el peso esté dentro del rango seleccionado, el fondo será de color verde; cuando el peso esté por encima del límite superior, la pantalla será de color rojo. Esta función también está disponible en el modo de visualización de pantalla completa, cambiando de color el fondo de pantalla de peso.</p> |

6

Toque el indicador de peso de la ventana principal, el modo de visualización de peso va a cambiar a pantalla completa.



En este modo, si se han seleccionado límites, el fondo blanco del peso cambiará a naranja, verde o rojo según el límite dónde se encuentre.

Presione la visualización de peso de nuevo para volver al modo de visualización normal.

7



Presione la tecla **(REGISTRO)**

Para ver el historial de pesajes previos, que incluye nombre del producto, peso, peso unitario y hora.



8



Presione la tecla **(GRAPHIC)**

Para volver a la interfaz gráfica.

9



Presione la tecla **(REGISTRO)**

Para ver el historial de pesajes previos, que incluye el número de serie, nombre del producto, peso, peso unitario, cantidad y hora.

10




Presione la tecla **(BUSCAR)**

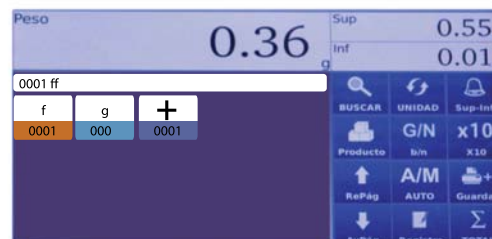
Aparecerá una lista de los productos. Busque y seleccione el producto deseado mediante el alfabeto vertical.

11

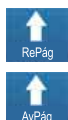


Presione la tecla **(PRODUCTO)**


Para mostrar en pantalla los productos (PLU) preestablecidos. Presione un producto para seleccionarlo y cargarlo cómo producto actual. Así mismo, presione la tecla  para acceder de forma rápida al menú IC de creación de PLU



12



Presione la tecla **(subir y bajar)**

Para subir o bajar cuando se está visualizando el registro de pesadas o el listado de productos. (tecla )

13



Presione la tecla **(G/PZA)**

para introducir el peso unitario (g/pza) del producto que va a pesar

14



Presione la tecla **(muestra)**

para introducir el número de piezas que va a depositar encima del plato. La balanza calculará automáticamente el peso unitario

Presione la tecla



para introducir un objetivo de piezas si ha seleccionado un producto o un objetivo de peso si no ha seleccionado ningún producto. Conforme el total de acumulaciones se vaya acercando al objetivo, la barra porcentual se ira llenando. El cuadro "Target" estará naranja hasta llegar al objetivo, en ese momento pasará a verde y si se acumula por encima del objetivo pasará a rojo.

3.3 TECLADO VIRTUAL



	RETROCESO
	Cuando introduzca información, utilice esta tecla para cambiar de línea
	Cerrar el teclado virtual
SIGN	Símbolos especiales I.
MARCA	símbolos especiales II
& 123	Teclado numérico
& ABC	Teclado alfa numérico

4. MENÚ EMERGENTE

Presione la tecla , aparecerán en pantalla los iconos de los menús

tecla		
	MENÚS	Presione la tecla para obtener información de contacto del servicio técnico
	AYUDA	para obtener información de contacto del servicio técnico
	INFORME	Presione la tecla para seleccionar y visualizar el informe deseado: diario, semanal, mensual o por producto
	DATOS	Presione la tecla para intercambiar datos con el PC mediante un lápiz USB.
	ID (introducción de datos)	Presione la tecla para entrar en la pantalla de edición de productos y operarios. Presione para añadir productos/operarios, presione para eliminar producto/operario actual PLU, presione para editar el producto actual; presione la tecla para cancelar la acción y volver a la pantalla principal.
	MODO	Presione la tecla para seleccionar el modo de aviso acústico deseado El equipo dispone de cinco modos de aviso acústico: alarma por encima del límite superior, alarma dentro del rango, alarma por debajo del límite inferior, alarma fuera de rango y sin alarma.
	FORMATO	Presione la tecla para seleccionar el formato de impresión deseado. Seleccione la etiqueta o recibo, y seleccione entre los formatos de existentes. La vista previa de impresión se mostrará a la derecha. Después de seleccionar el formato, presione la tecla "default" para confirmar. A continuación, seleccione la impresora deseada para terminar de configurar el formato. Nota: es posible seleccionar ninguna o varias impresoras. Si no hay, no va a imprimir; si son varias, se imprimirá en una impresora u otra según se haya seleccionado.
	AJUSTES	Presione la tecla para acceder a los ajustes del sistema, de pesaje, de operación, calibración, comunicaciones e información básica.
	FINALIZAR	Presione la tecla para finalizar su sesión con el usuario actual y seleccionar otro usuario.

5. AJUSTES

5.1	INFORMACIÓN BÁSICA
5.2	AJUSTES DE SISTEMA
5.3	AJUSTES DE PESAJE
5.4	AJUSTES DE OPERACIÓN

5.1 INFORMACIÓN BÁSICA

INFORMACIÓN DE USUARIO

- Seleccione Ajustes → Información básica → Información de usuario.
- Aparecerá la interfaz de información de la empresa y podrá insertar la información mediante el teclado virtual.
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal del menú ajustes
- La información de la empresa introducida en este apartado se incluirá en el recibo y los informes, si estos tienen configurada esta información

5.2 AJUSTES DE SISTEMA

1. CONFIGURACIÓN DE GRAVEDAD

- Seleccione Ajustes → Ajustes del sistema → Gravedad
- Usted puede introducir el valor de la gravedad mediante el teclado interno.
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal del menú ajustes
- Asegúrese, por favor, que usted ha introducido el valor de la gravedad correcta antes de realizar la calibración.

2. FECHA Y HORA

- Seleccione Ajustes → Ajustes del sistema → Fecha y hora
- Puede introducir la fecha y hora mediante el teclado interno.
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal del menú ajustes

3. CONFIGURACIÓN DE IDIOMA

- Seleccione Ajustes → Ajustes del sistema → Idioma. Seleccione el idioma.
- El sistema se reiniciará después de cambiar y confirmar los ajustes.

4. RETROILUMINACIÓN

- Seleccione Ajustes → Ajustes del sistema → Retroiluminación.
- Desplácese por barra para ajustar el brillo de la retroiluminación.
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal del menú ajustes

5. CORRECCIÓN PANTALLA TÁCTIL

- Seleccione Ajustes → Ajustes del sistema → Corrección pantalla táctil.
- Aparecerá una ventana emergente de confirmación.
- Al confirmar entrará en la página de calibración de pantalla táctil
- Un cursor blanco aparecerá en una pantalla en negro; haga clic en los cursores blancos hasta completar el proceso de calibración.

6. ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE

- Descomprimir el archivo de actualización de software en el directorio principal del lápiz USB, e insertar la unidad flash en el puerto USB.
- Seleccione Ajustes → Ajustes del sistema → Actualización software.
- Aparecerá una ventana emergente de confirmación; confirmar y finalizar el proceso de actualización.
- El sistema se reiniciará después de la actualización.

7. INFORMACIÓN DEL SISTEMA

- Seleccione Ajustes → Ajustes del sistema → Información del sistema.
- Podrá comprobar el software, la versión de Sistema Operativo, memoria de almacenamiento restante y otra información del sistema.
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal del menú ajustes

8. RESETEAR LA BASE DE DATOS

- Seleccione Ajustes → Ajustes del sistema → Resetear base de datos.
- Ahora podrá elegir entre resetear datos de productos o resetear registro.
- Al pulsar RESET, el sistema borrará todos los datos de la base de datos.
- La máquina dispone de algunos datos predefinidos para prueba.
- Antes de utilizar el equipo formalmente, por favor, borre todos los datos en la base de datos.
- Por favor, haga esta operación con mucho cuidado. Esta operación eliminará todos los datos en la base de datos.

9. ESTABLECER CONTRASEÑA

- Seleccione Ajustes → Ajustes del sistema → Cambie contraseña administrador, usted necesita la contraseña actual en un primer momento a continuación, introduzca la nueva contraseña dos veces. Presione OK para confirmar.
- SELECCIONE AJUSTES -> AJUSTES DEL SISTEMA -> UPDATE SYSTEM SOFTWARE

5.3 AJUSTES DE PESAJE

1. AJUSTES DE APROBACIÓN

- Seleccione Ajustes → Ajustes de pesaje → ajustes de aprobación.
- Seleccione la opción de aprobación.
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal del menú ajustes

	APROBACIÓN OIML	SIN APROBACIÓN
Auto rango de cero	10%	De acuerdo a la configuración del usuario
Rango cero manual	2%	De acuerdo con la configuración del usuario
Auto cero seguimiento	0.5e	Según la configuración del usuario
Cero en el modo neto	Desactivar	Permitido
Interruptor de calibración	Necesario	No es necesario
Sobrecarga	Max +9 e	Max +9 e
Unidad de peso	kg	Seleccionable

2. MODO RANGO

- Seleccione Ajustes → Ajustes de pesaje → Modo rango.
- Seleccionar el tipo de rango:
 - de doble intervalo
 - doble rango
 - rango único.
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal

3. PUNTO DECIMAL

- Seleccione Ajustes → Ajustes de pesaje → Decimal.
- Seleccione el número de dígitos decimales de peso deseados.
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal

4. UNIDAD PRINCIPAL

- Seleccione Ajustes → Ajustes de pesaje → Unidad Principal.
- Seleccione la unidad principal con la que desea operar el equipo.

5. CAPACIDAD

- Seleccione Ajustes → Ajustes de pesaje → Capacidad
- Utilice el teclado numérico para entrar la capacidad (En el caso de doble rango/dual intervalo deberá introducir dos pesos, el máximo y el de cambio de escalón).
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal
- Nota: Cuando se utiliza el doble intervalo o el doble rango, se requiere tener max2> max1.

6. DIVISIÓN

- Seleccione Ajustes → Ajustes de pesaje → División
- Seleccione la división deseada.

- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal
- Nota: Cuando se utiliza la doble intervalo o doble rango, se requiere tener e2> e1.

7. AUTO CERO (CERO INICIAL)

- Seleccione Ajustes → Ajustes de pesaje → Auto cero
- Seleccione la opción deseada.
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal
- Nota: Este ajuste se desactivará en el modo de aprobación.

8. CERO MANUAL

- Seleccione Ajustes → Ajustes de pesaje → Cero manual.
- Seleccione la opción deseada.
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal
- Nota: Este ajuste se desactivará en el modo de aprobación.

9. SEGUIMIENTO DE CERO

- Seleccione Ajustes → Ajustes de pesaje → Seguimiento de cero
- Seleccione la opción deseada.
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal
- Nota: Este ajuste se desactivará en el modo de aprobación.

8. MODO DE TARA

- Seleccione Ajustes → Ajustes de pesaje → Modo de tara
- Seleccione la opción de tara deseada. Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal
- Nota: Este ajuste se desactivará en el modo de aprobación

5.4 AJUSTES DE OPERACIÓN

1. VELOCIDAD DE MEDIDA

- Seleccione Ajustes → Ajustes de operación → Velocidad de medida
- Seleccione la opción Velocidad Medida deseada.
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal

2. UNIDAD DE MEDIDA

- Seleccione Ajustes → Ajustes de operación → Unidad de medida.
- Seleccione la opción deseada.
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal

3. SONORIDAD PITIDO

- Seleccione Ajustes → Ajustes de operación → Comprobar modo pitido.
- Seleccione el tipo de alarma acústica cuando use límites.
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal

4. AUTO APAGADO AUTOMÁTICO

- Seleccione Ajustes → Ajustes de operación → Acc only when ok
- Seleccione el tiempo de apagado automático deseado.
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal

5. MODO PESAJE- PESAJE NORMAL- AUTO-TARA DESPUÉS DE ACUMULAR

- Seleccione Ajustes → Ajustes de operación → Weight Mode
- Seleccione el modo de pesaje o bien normal o bien con auto-tara después de acumular.
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal

6. MODO BALANZA NORMAL

- Seleccione Ajustes → Ajustes de operación → Scale Mode
- Seleccione el modo Normal
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal

7. MODOS DE IMPRESIÓN DE LOS LÍMITES

- Seleccione Ajustes → Ajustes de operación → Print limits Mode
- Seleccione el modo de impresión de los límites, todos o solo los correctos
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal

8. IMPRESIÓN CONTINUA

- Seleccione Ajustes → Ajustes de operación → Continuous Printing
- Seleccione la impresión continua
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal

6. CALIBRACIÓN

6.1	CALIBRACIÓN
6.2	CALIBRACIÓN LINEAL
6.3	AJUSTE FINO
6.4	CUENTAS INTERNAS

6.1 CALIBRACIÓN

- Seleccione Ajustes → Calibración → Calibración.
- Seleccione Inicio, descargue plato y espere que se active la señal de estabilidad, y haga clic en SIGUIENTE.
- Introduzca el peso de calibración con el teclado numérico y haga clic en CONFIRMAR.
- Coloque el peso correspondiente en el plato. Espere a que la señal de estabilidad se active y haga clic en SIGUIENTE.

FALLO EN CALIBRACIÓN	ÉXITO EN CALIBRACIÓN
por favor verifique los pesos y la célula de carga y reinicie la calibración.	Seleccione el recordatorio de siguiente calibración. Haga clic en Finalizar. El sistema recordará al usuario la próxima calibración cuando llegue la fecha.

6.2 CALIBRACIÓN LINEAL

- Seleccione Ajustes → Calibración → Calibración lineal.
- Seleccione Inicio. Vacíe el plato y espere a que se ACTIVE LA SEÑAL DE ESTABILIDAD, y haga clic en SIGUIENTE.
- Tenga en cuenta que el peso seleccionado en el punto actual debe ser más ligero que el peso utilizado en el siguiente punto.
 - **Primer punto de calibración:** Seleccione un peso cuyo valor entero sea menor que el segundo punto. Espere a que se active la señal de estabilidad, y haga clic en siguiente.
 - **Segundo punto de calibración:** Seleccione un peso cuyo valor entero sea menor que el tercer punto. Espere a que se active la señal de estabilidad, y haga clic en siguiente.
 - **El último punto** tiene que ser plena capacidad, repetir el procedimiento anterior
- La calibración termina cuando se acaba el último punto.

6.3 AJUSTE FINO

- Seleccione Ajustes → Calibración → Ajuste Fino.
- La parte izquierda muestra peso actual y la derecha el peso después de la corrección.
- Usted puede utilizar los botones -1d, -10d, +1d, +10, para ajustar, cuando la ventana de la derecha muestra el peso correcto, presione ACEPTAR.
- Haga clic en << situado en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla calibración
- Durante la corrección, si quiere renunciar a la operación actual, basta con pulsar la tecla ESC O DE REINICIO.

6.4 CUENTAS INTERNAS.

- Seleccione Ajustes → Calibración → Cuentas internas.
- Aparecerán los conteos internos del convertidor AD.
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla principal

7. DESCRIPCIÓN DE LOS CONECTORES / COMUNICACIONES

Los puertos USB se pueden conectar a un ratón, un teclado, un escáner de código de barras o a una unidad flash USB.

PUERTO RS-232	PUERTO DE LA CÉLULA DE CARGA
<p>Se puede conectar a una impresora o un ordenador</p> <p>El puerto RS-232 se encuentra en la parte LATERAL DE LAS BALANZAS</p> <p>Se trata de un conector DB9, y sus señales se definen en la siguiente.</p> <ul style="list-style-type: none"> • pin2: RXD, la señal de entrada • pin3: TXD, señal de salida • pin4: VCC, fuente de alimentación de 5V, NO CONECTAR ni a PC ni IMPRESORA • pin5: GND, conexión a masa <p>El conector CUF9 (conector de 9 pins) se encuentra en la parte POSTERIOR DEL EQUIPO EN LOS INDICADORES</p> <ul style="list-style-type: none"> • pin2: RXD, la señal de entrada • pin3: TXD, señal de salida • pin4: VCC, fuente de alimentación de 5V, NO CONECTAR ni a PC ni IMPRESORA • pin5: GND, conexión a masa 	<p>Conectarlo con la célula de carga.(Sólo en los visores)</p> <p>En el conector de célula de carga de 7pins:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pin 1: EXC+ • Pin2.: SEN+ • Pin 3: SIG+ • Pin 4: SIG- • Pin 5: SEN- • Pin 6: EXC- • Pin 7: SHIELD <p>Nota: en el caso de usar una célula de carga de 4 hilos, por favor, cortocircuite SEN + con + EXC y SEN- con EXC-.</p>

PUERTO DEL ADAPTADOR AC

El dispositivo se carga cuando el adaptador de AC está enchufado

COMUNICACIONES

- Seleccione Ajustes → Comunicaciones → COM 1 o COM 2.
- Edite sus opciones, incluyendo el modo de transmisión, velocidad de transmisión, bits de datos y bits de parada.
- Haga clic en la tecla << situada en la esquina superior izquierda para salir de la edición y volver a la pantalla principal de comunicaciones.
- Cuando la impresora está configurada en el modo CONTINUO, el puerto serie envía continuamente los siguientes parámetros:

- / _								K	g	CR	LG
-------	--	--	--	--	--	--	--	---	---	----	----

signo "-" o espacio

Datos de la pesada

Unidades de peso

Bits de finalización

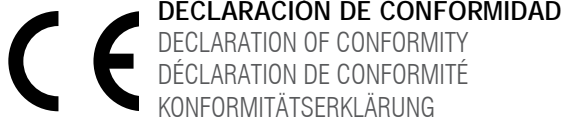
(todos los datos están en el código ASCII, velocidad de transmisión 600 a 9600 bps, 8 bits y sin paridad.)

8. MENSAJE DE ERROR / SOLUCIÓN

Mensaje de error	Solución
Fuera del rango de cero	La puesta a cero no funciona cuando el peso actual está fuera de rango. El rango de cero manual es sólo del 2% de la capacidad máxima en el caso de equipos verificados
Sin señal A/D	El chip A/D o la célula de carga están dañados y necesitan ser reemplazados
Inestable, no consigue cero	Por favor, sólo presione cero cuando el indicador de estabilidad se encuentre encendido
No puede hacer tara	La operación tara no funciona cuando el peso actual es negativo o cero. El valor a tarar debe ser superior a la mínima capacidad (20d)
Fuera de rango de cero inicial	Este mensaje de error sólo se mostrará al iniciar la máquina Para modelos aprobados OIML, es por sobre del 10% de capacidad.
Sobrecarga	Para el modelo normal, la sobrecarga es max +9d; para modelos con aprobación OIML, la sobrecarga es max+9e.

9. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Balanza de escritorio capacidad	3kg/6kg/15kg/30kg
Indicador	libre configuración
Divisiones máximas	30.000
NO aprobado	2x3000e dual interval
Aprobado:	3000e single interval o 2x3000e dual range y el visor single interval 3000e
Rango de tara	Max-1d
Método del convertidor AD	Sigma delta
Velocidad AD Max.	60 Hz
Cuentas internas	hasta 1.000.000
Unidad de pesaje	kg, g, oz, lb
Unidad de calibración	kg
excitación de células de carga	5VDC
Rango de señal de entrada	0mV ~ 20 mV
Alcance de la señal del punto cero	0mV ~ 5mV
Sensibilidad de las células de carga	1mV/V ~ 3mV/V
Conexión de hasta 4 x 350 células ohmios (impedancia mínima de carga 87 Ohms)	
Temperatura de funcionamiento	0 °C ~ 40 °C
Humedad de operación	<95%
Iluminación de la pantalla de 7"	TFT LED
Resolución de la pantalla	800x480
Display H/V relación	16:9
Pantalla táctil	resistiva
Interfaz de comunicación	1xRS-232, 2xUSB (en indicadores 1USB)
CPU	454MHz
DDR	128 MB de RAM
Memoria	256 MB
12V/2500mA adaptador de alimentación de AC 110V/220V 50Hz/60Hz de alimentación principal	

**Nosotros:**

We/ Nous/ Wir:

BAXTRAN S.L.
Pol. Empordà International
C/F. Parcela 15-16
E-17469 VILAMALLA (Girona)
- SPAIN -

Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto denominado:

Declare under our responsibility that the denominated product:

Nous déclarons sous notre responsabilité que le produit ci-dessous nommé:

Erklären unter unserer Verantwortung, dass das Produkt mit dem Namen:

Indicador R17

Indicateur R17

Indicator R17

Auswertegeräte R17

A la cual se refiere la presente declaración, es conforme a las siguientes normas o documentos:

To which déclaration referes to, conform wich the followings standards or other normative documents:

A la quelle se refaire la présente déclaration, et conforme aux normes suivantes ou documents:

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den nachstehenden Normen und folgende Standards übereinstimmt:

Conformidad CE:

CE conformity / conformité CE / CE Kennzeichnung:

2004/108/CE Directiva sobre la compatibilidad electromagnética.

2004/108/CE directive on the electromagnetic compatibility.

2004/108/CE directive sur la compatibilité électromagnétique.

2004/108/CE Richtlinie über Die Elektromagnetische Verträglichkeit .

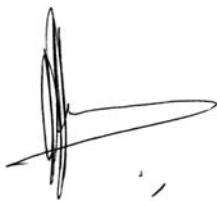
2006/95/CE Directiva sobre baja tensión.

2006/95/CE low tension directive

2006/95/CE directive sur les basses tensions.

2006/95/CE Richtlinie Spannung Sinkt.

Jordi Ribalta



Director General
General Manager



Baxtran

marca propiedad de | est une marque de | trade mark propriety of:

Pol. Empordà Internacional Calle F. Parcela 15-16
17469 VILAMALLA - (Girona) SPAIN T.
(34) 972 527 212 - F. (34) 972 527 211

